

Chinese Ricetable R1
p.p. € 25.50 (min. 2 pers.)

Fried Won Ton
* * *

Mushroom soup
* * *

Indonesian roasted pork
Sweet and sour pork
Egg Foe Yong
Fried prawns
Chicken with mushrooms
Sate

Wine suggestion chardonnay

Chinesische Reistisch R1
p.p. € 25.50 (min. 2 pers.)

Gebackene Fleischlinse
* * *

Champignon Suppe
* * *

Indonesisch geröstet Schweinefleisch
Süßsauer Schweinefleisch
Gemüse Omelett
Gebackene Garnelen
Hühnerfleisch mit Champignons
Saté

Wein vorschlage chardonnay

Ricetable Canton R2
p.p. € 28.50 (min. 2 pers.)

Cantonese spring rolls
* * *

Won Ton Soup
* * *

Cantonese roasted pork
Fried prawns
Stir-fried dish with fish balls, prawns
and chicken
Peking duck with Chinese mushrooms

Wine suggestion Gruner Veltliner

Reistisch Canton R2
p.p. € 28.50 (min. 2 pers.)

Cantonese Frühlingsrolle
* * *

Wan Tan Suppe
* * *

Cantonese Schweinefleisch
Gebackene Garnelen
Gemischte Gericht mit Fisch, Garnelen,
und Hühnerfleisch
Pekingente mit chinesischen Pilzen

Wein vorschlage Gruner Veltliner

Ricetable Szechuan R3
p.p. € 30.50 (min. 2 pers.)

Dim Sum snacks
* * *

Hot and Sour Soup
* * *

Gon Bao chicken
Szechuan beef
Yu Shang pork
Prawns with spicy sauce

Wine suggestion Merlot

Reistisch Szechuan R3
p.p. € 30.50 (min. 2 pers.)

Dim Sum Snacks
* * *

Pikantes sauer Suppe
* * *

Gon Bao Hühnerplatte
Szechuan Rinderbraten
Yu Shang Schweinefleisch
Garnelen mit pikanter Soße

Wein vorschlage Merlot

Chinese-Indonesian Ricetable R5

p.p. € 27.50 (min. 2 pers.)

Chinese vegetable soup
* * *

Egg Foe Yong, Babi Pangang,
Tjap Tjoy, Ajam Ketjap,

Daging Smoor, Daging Curry,
Sajoer Lodeh, Sajoer Asam,
Serundeng, Peanuts,
Gado Gado, Pisang Goreng
and Relishes

Wine suggestion Chardonnay /
merlot

Dragon Menu R10

p.p. € 53.50 (min. 2 pers.)

Chinese Hors d'oeuvre
(Assorted Dim Sum)
* * *

Soup Chi Ling
* * *

Szechuan lobsters
* * *

Hot-Plate Chicken with
black bean sauce
Beef Szechuan style
Cantonese fried rice in a
Lotus leave

Wine suggestion Ripasso Classico

Mongolian Ricetable RII

p.p. € 32.50 (min. 2 pers.)

Beef Sate on Hot-Plate
* * *

Chicken with sweet and sour sauce
Roasted pork
Fried prawns
Peking duck with oyster sauce on Hot-
Plate
Fillet 'o fish with curry sauce on Hot-
Plate

Wine suggestion Chenin Blanc

Chinesisch-Indische Reistisch R5

p.p. € 27.50 (min. 2 pers.)

Chinesische Gemüsesuppe
* * *

Foe Yong Hai, Babi Pangang,
Tjap Tjoy, Ajam Ketjap,

Daging Smoor, Daging Curry,
Sajoer Lodeh, Sajoer Asam,
Serundeng, Erdnüsse,
Gado Gado, Pisang Goreng
und Relishes

Wein vorschlage Chardonnay /
merlot

Dragon Menu R10

p.p. € 53.50 (min. 2 pers.)

Chinese Hors d'oeuvre
(Dim Sum Vorspeise)
* * *

Suppe Chi Ling
* * *

Szechuan Hummer
* * *

Hot-Plate Huhnchen mit schwarzen
Speisebohnensoße
Szechuan Rinderbraten
Cantonese gebackene Reis im
Lotus Blatt

Wein vorschlage Ripasso Classico

Mongolischer Reistisch RII

p.p. € 32.50 (min. 2 pers.)

Saté auf der Hot-Plate
* * *

Gebackene Hühnchen mit süßsauer
Soße
Gerösteter Schweinefleisch
Gebackene Garnelen
Hot-Plate Pekingente mit Austersauce
Gebackenes fischfilet mit Currysoße

Wein vorschlage Chenin Blanc

Mongolian Ricetable R12
p.p. € 33.50 (min. 2 pers.)

Beef Sate on Hot-Plate
* * *

Soup Chi Ling
* * *

Roasted pork with spicy sauce on Hot-Plate

Peking duck with oyster sauce on Hot-Plate

Beef with Bali sauce on Hot-Plate

Wine suggestion Cabernet Sauvignon

Mongolischer Reistisch R12
p.p. € 33.50 (min. 2 pers.)

Saté auf der Hot-Plate
* * *

Suppe Chi Ling
* * *

Hot-Plate gerösteter Schweinefleisch
mit pikanter Soße

Pekingente mit Austersoße

Hot-Plate Rinderbraten mit Bali-Soße

Wein vorschlage Cabernet Sauvignon

Mongolian Ricetable R13
p.p. € 32.50 (min. 4 pers.)

Beef Sate on Hot-Plate
* * *

Soup Chi Ling
* * *

Chicken with mango

Roasted pork

Prawns with broccoli

Fried prawns

Peking duck

Fillet 'o fish with curry sauce

Chicken black bean sauce

Wine suggestion Chardonnay /
Cabernet Sauvignon

Mongolischer Reistisch R13
p.p. € 32.50 (min. 4 pers.)

Saté Hot-Plate
* * *

Suppe Chi Ling
* * *

Hühnchen mit Mango

Gerösteter Schweinefleisch

Garnelen mit Broccoli

Gebackene Garnelen

Pekingente

Gebackenes fischfilet mit Currysoße

Hühnerfleisch mit Schwarze

Speisebohnen

Wein vorschlage Chardonnay /
Cabernet Sauvignon

Mongolian Ricetable R14
p.p. € 34.50 (min. 4 pers.)

Mixed Grill Sate
* * *

Soup Chi Ling
* * *

Roasted pork

Chicken black bean sauce

Peking duck

Beef with Bali sauce

Prawns with spicy sauce

Fillet 'o fish with curry sauce

(All served on Hot-Plate)

Wine suggestion Cabernet Sauvignon

Mongolischer Reistisch R14
p.p. € 34.50 (min. 4 pers.)

Mixed Grill Saté
* * *

Suppe Chi Ling
* * *

Gerösteter Schweinefleisch

Hühnchen mit schwarzen

Speisebohnensoße

Pekingente

Rinderbraten mit Bali Soße

Garnelen mit pikanter Soße

Gebackenes fischfilet mit Currysoße

(Alle Gerichte auf der Hot-Plate)

Wein vorschlage Cabernet Sauvignon

**White rice is included with all main courses and Ricetables.
For fried rice or noodles we charge €2.00 extra.
For glassnoodles or Chinese noodles we charge €3.00 extra.**

The Mongolian Cooking style

Special method of preparing. All the dishes are served on an iron Hot-Plate.

T1	Tipan Chong Sik Ngau Lau Steaks with fruity sweet and sour sauce Filetbraten mit Süßsauersoße	€27.00
T2	Tipan Hak Tsiu Ngau Lau Steaks with black pepper sauce Filetbraten mit Schwärzpeffersoße	€27.00
T3	Tipan Ap Roasted Peking duck Geröstete Pekingente	€24.00
T4	Tipan Cha Sieuw Cantonese Roasted pork with oyster sauce Cantonische Gerösteter Schweinefleisch mit Austersoße	€21.50
T5	Tipan Hoi Sin Mixed seafood with vegetables in yushang sauce Gemischte Seegerichte mit Gemüse in Yushang Soße	€25.50
T6	Tipan Ha Prawns with sweet spicy chili sauce Garnelen mit chili Soße	€25.50
T7	Tipan Yuk Pork with Chinese bbq sauce Schweinefleisch mit chinesisches bbq Soße	€20.50
T8	Tipan Kai Chicken with black bean sauce Hühnerfleisch mit schwarze Speisebohnensoße	€20.50
T9	Tipan Yu Fillet 'o fish with curry sauce Fishfilet mit Currysoße	€23.50
T10	Tipan Chi Ling Mixed meat and seafood stir-fried with vegetables Gemischtes Fleisch und Seegerichten mit Gemüse	€25.50
T11	Tipan Yeung Pah Lamb cutlets with black pepper sauce Lammkoteletten mit Schwärzpeffersoße	€27.00
T12	Tipan For Yuk Indonesian roasted pork Indonesisch Schweinefleisch	€20.50
T13	Tipan Ajam Pangang Roasted chicken with sweet soya sauce <i>Geröstetes Hühn mit soya Soße</i>	€20.50

**White rice is included with all main courses and Ricetables.
For fried rice or noodles we charge €2.00 extra.
For glassnoodles or Chinese noodles we charge €3.00 extra.**

Starters/ vorgerichte

1	Chicken or tomato soup Hühnersuppe oder Tomatensuppe	€6.00
2	Mushroom or vegetable soup Champignonsuppe oder Gemüsesuppe	€6.00
3	Won Ton soup Fleischlinsen Suppe	€7.00
4	Hot and sour soup Pikantes sauer Suppe	€7.00
5	Soup Chi Ling Chi Ling Suppe	€7.50
8	Gyoza chicken Gyoza	€8.50
10	Chicken Sate on Hot-Plate with sweet soya sauce (3pcs) Hühnchensaté am Hot-Plate	€12.00
11m	Mini Springrolls (6pcs) Mini vegetarische Frühlingsrolle	€6.00
12	Fried Won Ton (4pcs) Gebackene Linsen	€6.00
12k	Curry Co (6pcs) Gebackene Linsen mit curry	€6.00
13	Chinese Springrolls (2pcs) Chinesische Frühlingsrolle	€6.00
14	Steamed pork paste Gedampfte Schweinepastete	€7.00
15	Steamed prawn paste Gedampfte Garnelenpastete	€7.50
16 a	Mixed grill Sate "Chi Ling" Mixed grill Saté	€15.00
16 b	Beef Sate on Hot-Plate Rinderbratensaté am Hot-Plate	€15.00
16 c	Fried duck with pancake and vegetables Gebackene Pekingente mit Pfannkuchen und Gemüse	€15.00
16 d	Crispy beef with sweet and sour sauce Rinderstreifen mit Süßsauersoße	€15.50
17	Dim Sum combination (min. 2 pers.)	p.p. €16.00

Side Dishes / Extra Gerichte

18	Prawn Crackers Krabbenchips	€4.00
18c	Casava	€4.00
19	Fried Banana Pisang Goreng	€6.00
20	Atjar	€4.00
21	Saté Ajam (3 sticks chicken sate)	€9.00
22	Patat/Chips	€3.50
23	Sauces (curry, spicy, oyster, sweet and sour)	€3.50
24	White rice	€3.50

Egg Dishes / Eier Gerichte

Vegetables Dishes / Gemüse Gerichte

46	Egg Foe Yong with chicken or pork mit Hühnerfleisch oder Schweinefleisch	€ 16.50	52	Tjap Tjoy with chicken or pork mit Hühnerfleisch oder Schweinefleisch	€ 16.50
47	Egg Foe Yong with beef mit Rinderbraten	€ 19.50	53	Tjap Tjoy with beef mit Rinderbraten	€ 19.00
48	Egg Foe Yong with prawns mit Garnelen	€ 20.00	54	Tjap Tjoy with prawns mit Garnelen	€ 19.00
			55	Cantonese Tjap Tjoy with mixed meat Cantonesische Gemüse mit gemischtem Fleisch	€ 20.00

Meat Dishes / Fleisch Gerichte

57	Indonesian roasted pork Indonesisch Schweinefleisch	€17.00
58	Roasted pork belly Gerösteter Speck	€17.50
59	Indonesian roasted pork with sweet soy sauce Indonesisch Schweinefleisch mit süßer Sojasoße	€18.50
60	Roasted chicken with spicy ginger sauce Geröstetes Huhn	€17.00
61	Breaded Pork with sweet and sour sauce Gepanierte Süßsauer Schweinefleisch	€17.00
61k	Breaded sweet and sour chicken Gepanierte Süßsauer Hühnerfleisch	€17.00
62	Babi Pangang Chi Ling (assorted mixed meat) Gemischte Fleischgerichte	€18.50
63	Cantonese roasted pork Cantonesisch gerösteter Schweinefleisch	€18.50
65	Chicken with spicy Sa Cha sauce Hühnerfleisch mit pikanter Sa Cha Soße	€19.00
66	Chicken or pork with mushrooms in oyster sauce Hühnchenfleisch oder Schweinefleisch mit Champignons in Austersoße	€18.00
67	Dry-Baked Cantonese chicken with different kinds of herbs Cantonese paniertes Hühnerfleisch mit verschiedenen Gewürzen	€20.00
68k	Chicken with pineapple in sweet and sour sauce Hühnchenfleisch mit Ananas mit Süßsauersoße	€18.00
69k	Chicken with curry sauce Hühnchenfleisch mit Currysoße	€18.00
70k	Chicken with Chinese mushrooms Hühnchenfleisch oder Schweinefleisch mit Chinesischen Pilzen	€19.00
71	Pork with black bean sauce Schweinefleisch mit schwarzer Speisebohnensoße	€19.00

**White rice is included with all main courses and Ricetables.
For fried rice or noodles we charge €2.00 extra.
For glassnoodles or Chinese noodles we charge €3.00 extra.**

72	Beef with mushrooms in oyster sauce Rinderbraten mit Champignons in Austersoße	€24.00
73	Beef with curry sauce Rinderbraten mit Currysoße	€24.00
74	Beef with broccoli Rinderbraten mit Broccoli	€25.00
75	Beef with black bean sauce Rinderbraten mit schwarzer Speisebohnensoße	€25.00
76	Beef with sweet spicy chili sauce Rinderbraten mit pikanter chili Soße	€24.00
77	Beef with spicy Sa Cha sauce Rinderbraten mit pikanter Sa Cha Soße	€25.00
78	Crispy beef with sweet and sour sauce Gepanierte Rinderstreifen mit Süßsauersoße	€27.00

Fish Dishes / Seegerichte

79	Prawns with mushrooms oyster sauce Garnelen mit Champignons in Austersoße	€22.50
80	Prawns with curry sauce Garnelen mit Currysoße	€22.50
81	Prawns with Chinese mushrooms Garnelen mit chinesischen Pilzen	€23.50
82	Breaded deep fried prawns with sweet and sour sauce Gepanierte Garnelen mit Süßsauersoße	€23.00
84	Prawns with sweet spicy chili sauce Garnelen mit pikanter chili soße	€22.50
86	Prawns with black bean sauce Garnelen mit schwarzer Speisebohnensoße	€23.50
87	Thailand prawns Thais Garnelen	€26.50
88	Dry baked King prawns with peppers and garlic Trocken gebacken Riesengarnelen mit Pfeffers	€25.50
90y	Octopus in Szechuan style	€24.00
91	Sole fillet with curry sauce Fishfilet mit Curry Soße	€21.00
93	Sole fillet with Chinese mushrooms Fishfilet mit Chinesische Champignons	€22.00
94	Stir-fried dish with fish balls, prawns and chicken Gemischtes Gericht mit Fisch, Garnelen und Hühnerfleisch	€22.00

**White rice is included with all main courses and Ricetables.
For fried rice or noodles we charge €2.00 extra.
For glassnoodles or Chinese noodles we charge €3.00 extra.**

Specials of the Chef / Spezialitäten des Restaurants

109	Si Tiay Ngau Yuk Beef with Chinese vegetables Rinderbraten mit chinesischem Gemüse	€26.00
110	Si Tiay Cha Sieuw Roasted pork with Chinese vegetables Gerösteter Schweinefleisch mit chinesischem Gemüse	€21.50
112	Gon Bao Kai Szechuan chicken dish with Gong Bao sauce Szechuan Hühnerfleischgericht mit pikanter Gong Bao Soße	€20.00
113	Gon Bao Ngau Szechuan beef dish with Gong Bao sauce Szechuan Rinderbratengericht mit pikanter Gong Bao Soße	€26.00
114	Gon Bao Ha Szechuan prawn dish with Gong Bao sauce Szechuan Garnelengericht mit pikanter Gong Bao Soße	€24.00
116	King Do Kai Breaded sliced chicken dish with sweet and sour sauce Gepanierte Hühnerfleischgericht mit Süßsauersoße	€20.00
118	Yu Shang Yuk Pork with spicy Yu Shang sauce Schweinefleisch mit pikanter Yu Shang Soße	€20.00
121	Yu Shang Ha Prawns with spicy Yu Shang sauce Garnelen mit pikanter Yu Shang Soße	€24.00
122	San Yan Yuk Mixed meat with Oyster sauce Gemischtes Fleischgericht mit Austersoße	€22.50
123	Szechuan Yuk Spicy pork dish with vegetables Pikantes Schweinefleischgericht mit Gemüse	€20.00
124	Szechuan Kai Spicy chicken dish with vegetables Pikantes Hühnerfleischgericht mit Gemüse	€20.00
125	Szechuan Ngau Spicy beef dish with vegetables Pikantes Rinderbratengericht mit Gemüse	€26.00
130	Roasted Peking duck / Geröstete Pekingente with mushrooms in oyster, curry or sweet and sour sauce mit Champignons Auster-, Curry-, - oder Süßsauersoße	€22.00
131	Roasted Peking duck / Geröstete Pekingente with Chinese mushrooms or Szechuan sauce mit chinesischem Champignons oder Szechuanersoße	€22.00

**White rice is included with all main courses and Ricetables.
For fried rice or noodles we charge €2.00 extra.
For glassnoodles or Chinese noodles we charge €3.00 extra.**

132	Saam Sin Ap Peking duck with Chinese mushrooms Pekingente mit chinesisches Champignons	€23.00
133	Kwa Loo Ap Peking duck with plum sauce Pekingente mit Pflaumensoße	€22.00
134	Ma Lah Tau Fu Spicy Stir-fried dish with Tau Fu, beef and pork Pikantes Gericht mit Tau Fu, Rinderbraten und Schweinefleisch	€20.00

Vegetarian Dishes / Vegetarisch Gerichten

135	San Yong Koe 3 kinds of mushrooms 3 Sorte Champignons	€18.00
136	San Sien Choi Mixed Chinese vegetables Gemischte chinesische Gemüse	€17.50
137	Tau Fu Po Vegetarian dish with Tau Fu and vegetables served in a clay pot Vegetarisches Gericht mit Tau Fu und Gemüse in einem irdenen Topf	€19.50
137c	Cantonese Tjap Tjoy Vegetarisches Gemüse Gericht	€19.00
137f	Vegetarian Foe Yong Hai Vegetarisches eier gerichte	€15.50
137t	Tjap Tjoy Vegetarisches Gemüse Gericht	€15.50
138	Vegetarian rice noodle dish Vegetarisches Reismudeln Gericht	€15.00

**White rice is included with all main courses and Ricetables.
For fried rice or noodles we charge €2.00 extra.
For glassnoodles or Chinese noodles we charge €3.00 extra.**

European Dishes

139	Steak (with french fries)	€27.00
140	Half Chicken (with french fries)	€20.50
141	Kidsmenu A (1/4 chicken with french fries)	€8.50
142	Kidsmenu B (babi pangang with french fries)	€9.50
143	Kidsmenu C (2 sticks saté with french fries)	€9.50
144	Kidsmenu D (frikadel with french fries)	€8.50